

Distr.
GENERAL

S/26716*
10 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3308-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 9 ноября 1993 года, в связи с рассмотрением Советом пункта "Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине" Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность сообщениями об ухудшении ситуации в Центральной Боснии, где эскалация военных действий серьезно угрожает безопасности гражданского населения.

Совет Безопасности требует, чтобы все стороны и те, кого это касается, воздерживались от любых действий, угрожающих безопасности и благополучию гражданского населения.

Совет Безопасности в равной степени обеспокоен общей гуманитарной ситуацией в Республике Боснии и Герцеговине. Он вновь обращается с требованием ко всем сторонам и тем, кого это касается, обеспечить беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи.

Совет Безопасности, осознавая, что эти события могут сильно усугубить и без того крайне тяжелое с гуманитарной точки зрения положение беженцев и перемещенных лиц в Республике Боснии и Герцеговине и в соседних странах, призывает все стороны оказать содействие компетентным учреждениям Организации Объединенных Наций и другим гуманитарным организациям в их усилиях по предоставлению помощи пострадавшему гражданскому населению в этих странах.

Совет Безопасности настоятельно призывает все стороны и тех, кого это касается, проявлять крайнюю сдержанность и избегать принятия каких бы то ни было мер, которые могли бы еще более ухудшить ситуацию".

* Переиздано по техническим причинам.